Vol. XXIX. Saint-Boniface, Manitoba, 22 Novembre 1899. No. 1.

ABONNEMENTS

Canada et Etats-Unis - - - $1.00
Europe (compris le port) - - 2.50

TARIF DES ANNONCES:

1ère insertion, par ligne...... 12 cts
Chaque insertion subsequente 8 "

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sepultures seront insérées taux de 25 cents chacune.

AVIS

En ce qui concerne les annonces pour la F... on est prié de s'adresser à M. le Direct... l'agence générale de publicit., No. 11, Rue du Pont Louis-Philippe (près l'Hotel de Ville) Paris, qui a seule le Monopole et la responsabilité exclusive des annonces.

La Bibliothèque du Parlement

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directeur.

LE MANITOBA
EST PUBLIÉ
TOUS LES MERCREDIS
A SAINT-BONIFACE, MAN.

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie, le paiement des abonnements ou pour impressions, devront être adressées à

BÉRUBÉ & CIE,
SAINT-BONIFACE, MANITOBA
CANADA.

MONSIEUR JOS. GINGRAS,
De Quebec,
PARLE HAUTEMENT EN FAVEUR DES
" PILULES CARDINALES "
DU DR ED MORIN
Malade Depuis Plusieurs Années

Est guéri de Scrofule, Maladie du sang, Engorgement du Foie, etc., etc., par cette préparation incontestablement supérieure.

L'emploi des " PILULES CARDINALES " du DR ED MORIN, combat avec un grand succès toutes les maladies du sang vicié, affaibli par la maladie ou par de longs et pénibles travaux. La Scrofule, Eczéma, Pâleur, Faiblesse, Engorgement du Foie, etc., etc. Les jeunes filles débiles, d'une complexion délicate, y trouveront l'élément nécessaire qui les rendra fortes et courageuses, aidant à leur parfait développement.

Cette préparation convient encore aux personnes qui digèrent mal et n'ont pas d'appétit ; aux femmes relevant de longues maladies ; aux hommes épuisés par le travail et les veilles.

Voici, en peu de lignes, l'histoire d'un homme qui n'a pas craint de se servir des " PILULES CARDINALES," non plus, de publier hautement la valeur prodigieuse de ce remède incomparable. Monsieur JOS GINGRAS, de Québec, souffrait de maladie du sang, Scrofule, Enflorgement du Foie, etc., etc.

Après avoir fait usage longtemps de divers remèdes, sans pouvoir se guérir, résolut de faire un généreux essai des " PILULES CARDINALES " du DR ED MORIN. Après quelques semaines de traitement, monsieur JOS. GINGRAS n'était plus le même homme. L'action énergique de ce puissant remède l'avait transformé. Les douleurs du Foie avaient cessé, sa digestion se faisait comme par enchantement. Son sang devint fort et généreux ; une nouvelle vie courait dans tout son être.

M. JOS GINGRAS recommande ces excellentes " PILULES CARDINALES " à ceux qui souffrent des mêmes maux. Les femmes pâles, les jeunes filles trouveront leur salut dans ce remède assuré.

FLEURY...

A

De très beaux Pardessus d'hiver, de..................	$5.00	en montant
De beaux Habillements (*Double Breast*), de........	8.00	"
De beaux " Pea-Jackets " pour hommes, de.........	4.00	"
De beaux " Pea-Jackets " pour enfants, de..........	2.00	"
De beaux Habillements pour hommes, de............	4.00	"
De beaux Habillements pour enfants, de............	2.00	"

Paletots en fourrure (pour dames et messieurs) en Mouton Gris, Chat Sauvage, Chat de Russie, Chien de Russie, Mouton de Bulgarie, Wallabie et Ours d'Australie.

Il Faut les Voir Pour
Juger de leur Valeur.

* * *

D. W. FLEURY, Vis-à-vis l'Hôtel Brunswick, 564, Rue Main, - WINNIPEG

CONTRE LA CONSTIPATION
et ses conséquences :
EMBARRAS GASTRIQUE — MIGRAINE
CONGESTIONS, etc.
PURGATIFS, DÉPURATIFS
ANTISEPTIQUES
EXIGER les VÉRITABLES
avec l'Etiquette ci-jointe en 4 couleurs
et le NOM de DOCTEUR FRANCK
1f50 la 1/2 Bte (50 grains); 3f la Bte (105 grains).
Notice dans chaque Boîte.
Paris, Phie LEROY, 9, Rue de Cléry ET TOUTES PHARMACIES.





LE CHEMIN DE FER
NORTHERN PACIFIC

NORTHERN PACIFIC

SI VOUS PROJETEZ
DE FAIRE UN . . .
'Voyage dans
Le Sud de la
Californie,
L'Est du Canada
Ou n'importe
Quelle direction
Sud, Est
ou Ouest,

Adressez-vous à votre
Agent le plus proche
Du Northern Pacific
Ou écrivez à

H. SWINFORD,
Agent Général, à la gare de la rue Water,
CHAS. S. FEE, Winnipeg
G. P. & T. A., St. Paul.

OFFICIAL TIME, WAGHORN'S GUIDE, 5c

Il n'y a qu'une
Meilleure Place...

Pour acheter des Pâtisseries et Gâteaux dans une ville ; à Winnipeg,

Cette Place est chez

••BOYD.

Ceux qui achètent là le savent. Après un achat, ils ne vont jamais ailleurs.

370, 579, RUE MAIN, :: WINNIPEG

Bois et Charbon

Pourquoi aller acheter votre combustible à Winnipeg, quand vous pouvez avoir tout aussi bien ici ?
Mon assortiment de

Bois de Construction
EST COMPLET.

Les cultivateurs qui ont décidé de se bâtir cet automne ov de faire des réparations feraient bien de visiter ma cour à bois avant d'aller ailleurs,

N'oubliez pas que c'est la seule Cour a Bois tenue par un Canadien-Francais a Winnipeg et St-Boniface. Je sollicite donc le Patronage de la Population Francaise.

Je rembourserai le prix du péage de pont aux personnes qui sont obligées de traverser pour acheter leur bois chez

A. LEMAY,
BUREAUX; COIN DES RUES PROVENCHER ET TACHE

MALADIES NERVEUSES
Epilepsie, Hystérie, Danse de Saint-Guy, Affections de la Moëlle épinière, Convulsions, Crises, Vertiges, Eblouissements, Fatigue cérébrale, Migraine, Insomnie, Spermatorrhée
Guérison fréquente, Soulagement toujours certain
Par le SIROP de HENRY MURE
succès consacré par 20 années d'expérimentation dans les Hôpitaux de Paris.
Flacon: 5 fr. Notice gratis.
GAZAGNE, Phen 1re Clee, Gendre & Sr de H. MURE, Pont St-Esprit (Gard). — Dans toutes Pharmacies.
FRANCE.

A. J. H. DUBUC.
AVOCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRE, ETC., ETC.
BLOC McINTYRE,
Chambre 313.
Winnipeg.
Teléphone, 334.

Theo. Bertrand,
AVOCAT ET NOTAIRE,
HOTEL -:- DE -:- VILLE,
SAINT-BONIFACE, - - MAN.

ALF. J. ANDREWS. FLETCHR ANDREWS
JOSEPH BERNIER.
Andrews, Andrews & Bernier,
AVOCATS.
Bloc de la Banque d'Ottawa,
No. 263, rue Principale, Winnipeg.
Tel No. 427. B. de P. No. 1239.

Dr J. H. O. LAMBERT,
Gradué du Collège Victoria, de Montréal, et de l'Université de Manitoba ;
Médecin de la Maternité tenue par les Sœurs de la Miséricorde, 361, Broadway, Winnipeg. Suit l'Hôpital de Saint-Boniface.
Heures de bureau : 8 à 9 h. a. m., 12 à 2 h. p. m., et 6 à 8 h. p. m. Téléphone 1245
Résidence : Rue Dumoulin, Saint-Boniface

J. A. SENECAL.
Entrepreneur-Architecte.

Construit actuellement la buanderie de l'Hôpital de St-Boniface, le presbytère Ste. Marie, à Winnipeg ; la Maternité des SS. de la Miséricorde et autres bâtisses importantes dans d'autres parties de la province et les Territoires du Nord-Ouest.

J. A. Senecal,
St-Boniface, - Manitoba.

" C'est vers l'an 1730," dit le Dr Ashe, " que fut fabriquée pour la première fois la bière Porter, à Londres." Ce nom fut donné au nouveau breuvage du nom des Stalwart Porter, les principaux consommateurs d'alors qui se ressentirent beaucoup des propriétés fortifiantes de cette bière.

Les noms de Porter ou Biere crte sont synonymes. Nous desirons attirer votre attention sur cette bière faite de drèche pure (résidu de l'orge) et de houblon et très réconfortante pour les malades, à cause de sa saveur particulière.

Par ses qualités toniques, elle est agréable au palais blasé.

Cette bière donne l'appétit et régularise le système.

Bouteilles de toutes dimensions à partir d'une demi-pinte.

EDWARD L. DREWRY
Manufacturier et Importateur.
22-6.98 WINNIPEG.

Consolez-vous, Jeunes Femmes,

Qui souffrez depuis tant d'années d'une faiblesse extrême qui vous rend nonchalantes, qui vous porte tantôt à rire, tantôt à pleurer, et qui vous fait trouver la vie triste et pénible.

Vous pouvez vous
Guerir facilement...

Et rapidement en faisant usage du Port "THE BUILDER," qui purifiera et fortifiera votre sang, vous rendra l'appétit meilleur, la digestion facile, le sommeil paisible et vous donnera la FORCE, la VIGUEUR et la SANTE qui est la beauté la plus appréciée chez une femme.

EN VENTE CHEZ
RICHARD & CIE, MARCHANDS de Vins,
365 Rue Main, Winnipeg.

COLLIN & FILS
(Successeur de H. L. Chabot)
No. 254, RUE MAIN,
WINNIPEG, MAN.
Groceries, Provisions,
Farine, Son, Gru,
Vaisselle.
A des prix defiant toute Compétition.

Nous achetons tous les produits de la ferme au plus haut prix du marché.

Au magasin de Saint-Boniface vous trouverez :

Grain, Farine, Son, Gru,
Epiceries, Provisions, &c.
A TRÈS BAS PRIX
GROS ET DÉTAIL.
L. J. COLLIN.

BY RAIL, Stage Ocean LAKE, WAGHORN'S GUIDE

Une Rectification

M. Casgrain, député aux communes, mis en cause par la presse, vient d'adresser une lettre aux journaux dans laquelle il dit :

"Pour moi, la question (scolaire,) n'est pas morte; elle ne le sera que lorsque les catholiques manitobains auront recouvré la plénitude de leurs droits."

Voilà les dispositions de nos amis des autres provinces. Ils veulent justice pour nous, et ils y travaillent. Mais comment voudrions-nous qu'ils puissent réussir, si nous-mêmes, au Manitoba, nous approuvons, par nos votes, la politique d'injustice de M Greenway. Ces amis ont au moins le droit de nous dire : "Si vous voulez que nous vous aidions à obtenir justice, commencez vous-mêmes par dire son fait à M. Greenway, votre persécuteur, et votez contre lui et ses candidats."

Tant Mieux

Le "Free Press," l'organe de M. Sifton et de M. Greenway, met les paroles suivantes dans la bouche de Sir Charles Tupper et de M. Macdonald :

"Comme échantillon de notre législation, nous vous offrons le bill réparateur."

Puisqu'il en est ainsi, tant mieux alors !

Un bill réparateur, c'est justice pour les catholiques.

Bien différent est le programme de M. Greenway qui. affirme au contraire qu'aussi longtemps qu'il sera au pouvoir il maintiendra sa législation scolaire, perpétuant ainsi l'injustice.

Comprenez ce langage et ces menaces, catholiques; ils ne vous laissent plus d'alternative; il n'y a plus qu'à voter contre les candidats de M. Greenway

Le Voile se Déchire

La politique de M. Greenway et de ses amis se découvre de plus en plus. Voilà le "Free Press," son organe, qui jette feu et flamme contre Sir Charles Tupper et M. Macdonald parce qu'ils ont osé justifier le bill réparateur.

Tout en faisant ces reproches à MM. Tupper et Macdonald, le "Free Press" couvre de fleurs M. Greenway et M. Sifton, qui ont su, par leur opiniâtreté, prévenir l'application à la province du Manitoba de ce bill réparateur, qui remettait aux catholiques, ajoute-t-il, leurs écoles séparées.

Donc, d'après le "Free Press," le bill réparateur remettait aux catholiques leurs écoles séparées. Vive Greenway qui a su empêcher tout cela !

Ce cri de joie du "Free Press" est instructif. Il nous fait voir le jeu de M. Greenway. Quoique disent et fassent ses amis, son intention manifeste est de ne pas nous rendre nos écoles.

L'Un ou

M. Greenway nous dit :

"Le présent système scolaire sera maintenu aussi longtemps que je conserverai la confiance des électeurs."

C'est-à-dire qu'aussi longtemps que M. Greenway sera au pouvoir, nos écoles ne nous seront pas rendues. Tel est le programme du gouvernement.

Voilà ce que M. Bertrand, le candidat de M. Greenway, a accepté et il nous prêche l'union autour de cet homme et de son programme.

L'union, pour faire triompher notre ennemi ! ! !

Peut-on être plus aveugle ou plus perfide ?

* Des milliers de Canadiens peuvent attester de l'efficacité du Pyny-Pectoral pour la toux. Il guérit le rhume promptement. 25c chez tous les Pharmaciens Fabriqué par les propriétaires du Pain-Killer de Perry Davis.

Division Electorale de Morris

Nous tenons dans les mains la feuille que M. Mulvey adresse aux électeurs français de cette division.

C'est court; M. Mulvey manque évidemment de confiance.

C'est écrit en français. Ce n'est pas lui qui a écrit cela, car il ne sait pas un mot de français. Par préjugé, il ne veut pas le savoir.

Il demande à chaque électeur son vote et son influence.

Il leur promet "de se considérer non comme le serviteur exclusif d'un parti ou d'une croyance, mais comme le représentant libre et indépendant du comté"

Ça se termine par un retentissant : "Votez pour Mulvey."

Notre avis est que nos compatriotes ne doivent pas voter pour M. Mulvey.

M. Mulvey est un ancien conservateur, qui s'est éloigné de son parti pour aller rejoindre les libéraux et M. Greenway, parce que ceux-ci se sont déclarés les ennemis de nos écoles et de notre langue. Il n'a jamais perdu une occasion de parler mal de l'Eglise catholique et de ses institutions. Dans les réunions orangistes, c'est l'un des plus véhéments détracteurs de tout ce qui concerne notre race ou notre foi. Il n'a jamais fait mystère, du reste, de son hostilité à notre égard. S'il y a quelque part une institution, une assemblée, un trou où l'on dégoise contre nous, il y court et sait se placer au premier rang. C'est un besoin pour lui, et sa gloire.

Il serait incompréhensible que nos compatriotes pussent voter pour un ennemi de cette sorte, qui ne l'est pas à demi, mais qui l'est de la tête aux pieds, et s'en fait panache.

Ne votez pas pour M. Mulvey compatriotes!

Il n'y compte pas du reste. Il serait le premier à en être surpris et à rire, si vous lui donniez vos suffrages.

La Femme de Sganarelle

L'attitude de la feuille rouge française nous ramène à celle de la femme de Sganarelle. Un jour son mari prit un bâton et lui administra une volée. Survint un voisin qui voulut la protéger; alors, elle se tourne et dit à ce voisin : "Et si je veux qu'il me batte, moi."

M. Greenway et ses acolytes nous fustigent depuis dix ans, et les messieurs de l'"Echo" sont contents. Ils vont jusqu'à nous prêcher la reconnaissance envers nos persécuteurs : "Et si nous voulons qu'ils nous battent, nous," ont-ils l'air de nous dire comme Martine, la femme de Sganarelle.

Nous en appelons à nos compatriotes, et nous leurs demandons s'il veulent être toujours battus par M. Greenway et les siens ?

Ils ont trop de dignité pour le vouloir. Ils diront énergiquement, non, par leurs votes aux prochaines élections.

COURONNES D'UN PLEIN SUCCÈS

Les " PILULES CARDINALES " du Dr Ed Morin guérissent toutes les femmes pâles, faibles et sans vie; les jeunes filles maigres, ayant besoin d'un bon Tonique pour le sang et les nerfs.

Se méfier plus que jamais des imitations, elles ont parfois des résultats malheureux.

Se vendent courramment.

Il n'y a Plus a s'y Méprendre

Non, il n'y a plus à s'y méprendre, la politique de M. Greenway reste la même. Sa loi des écoles, cette loi contre laquelle nous protestons depuis si longtemps, il la maintiendra tant qu'il sera au pouvoir. Il vient de l'affirmer de nouveau, pour la centième fois, dans son manifeste à ses électeurs de Mountain :

"Lors des dernières élections, la principale question que vous aviez à considérer était l'agression dont le gouvernement du jour menaçait notre système d'écoles nationales. Cette agression recevait l'appui de ceux qui dans cette province nous font aujourd'hui de l'opposition. Mais, en dépit de leurs efforts, nous avons réussi à maintenir notre système scolaire, et ce système sera maintenu aussi longtemps que je conserverai la confiance des électeurs."

Y a-t-il encore des catholiques qui peuvent douter de la politique et des intentions de M. Greenway ?

Après une telle déclaration, y en a-t-il qui seraient disposés à lui donner leurs suffrages ?

Nous ne pouvons le croire.

Refusons nos suffrages à M. Greenway et à ses candidats.

La Conduite de M. Greenway à l'Egard des Catholiques

M. Greenway commence par nous promettre, en 1888, qu'il ne touchera pas à nos institutions.

Il viole sa parole en 1890, et nous enlève nos écoles et l'usage officiel de notre langue.

Quand le Conseil Privé rend son jugement, en 1895, disant que la législation de M. Greenway est injuste et que les griefs des catholiques sont bien fondés, le gouvernement d'Ottawa (alors un gouvernement conservateur) rend un arrêté ministériel par lequel il oblige M. Greenway de nous rendre justice.

M. Greenway par la bouche du lieutenant-gouverneur ouvrant la session d'alors, répond comme suit :

"Ce n'est pas l'intention de mon gouvernement de modifier sa détermination de maintenir le présent système d'écoles publiques."

Plus tard, en 1896, il bâcle le fameux et soi-disant règlement qui a été condamné par le Pape, et qui ne nous rend rien.

Cependant, quelques-uns de ses partisans acharnés répandent le bruit qu'il a fait des concessions et que par là il viole la loi.

Il répond dans un discours, en 1899, que ses intentions et sa politique sont toujours les mêmes, et il ajoute que toute violation de la loi et des règlements sera punie.

"Ce que le gouvernement peut faire et *veut faire*, dit-il, c'est de confisquer l'octroi législatif si la loi ou les règlements sont violés."

C'est clair, n'est-ce pas ?

Eh bien, pour que cela soit plus clair encore et pour montrer qu'il est décidé à exécuter ses menaces, il confisque les octrois des écoles de Lorette, sous le plus futile prétexte.

Enfin, lançant son programme à l'occasion des élections actuelles, programme publié dans le "Free Press" du 17 de ce mois de novembre, il dit :

"Nous avons réussi à maintenir notre système scolaire, et ce système sera maintenu aussi longtemps que je conserverai la confiance des électeurs."

Les électeurs de langue française et catholiques, au moins, ne lui conserveront pas leur confiance. Ils voteront contre lui et ses candidats.

"Si les électeurs me conservent leur confiance, s'ils votent pour moi, dit M. Greenway, je maintiendrai ce système."

Ainsi, d'avance, M. Greenway dit quelle signification il donnera au verdict du peuple si celui-ci vote pour lui; il comprendra, dit-il, que le peuple veut le maintien du système, l'approuve, et il le maintiendra.

Eh bien ! après de telles déclarations, ce serait de notre part, bien mal comprendre notre devoir que de voter pour ses candidats et de lui donner ainsi cette confiance dont il abusera pour nous écraser.

L'Emulsion de Foie de Morue D. & L. répare tout l'organisme, donne la santé et l'embonpoint. Il relève les constitutions épuisées. Fabriqué par The Davis & Lawrence Co., Lim.

THE ... ARCHE

TENTURES

Un bon et plaisant chez soi n'existe pas sans de bonnes tentures.
Toutes les belles résidences d'ici sont ornées par nous.

SCOTT FURNITURE COMPANY
WINNIPEG.

Magasin Nouveau

Messieurs ALLAIRE & BLEAU, si bien connus des Canadiens-français de Saint-Boniface et des paroisses environnantes, invitent leurs amis et le public en général, à venir visiter leur nouvel établissement de

Ferronneries, Ferblanteries,
Poeles, Granit, Peintures, Huiles,
Papier à Bâtisse, Broche Barbelée,
Outillage de Ferme, Etc., Etc., Etc.

Le tout à des Prix défiant toute Compétition.

Allaire & Bleau
Avenue Tache, St-Boniface.
28-6-99 Porte voisine de M. T. PELLETIER

LIBRAIRIES KEROACK

B. Keroack,	M. E. Keroack.
RUE DUMOULIN,	COIN DES RUES MAIN ET WATER. En face de l'Hôtel Manitoba,
Saint-Boniface.	*Winnipeg.*

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisseries, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe.

Nous vendrons en gros au clergé et aux marchands : chapelets, livres de prières et scapulaires.

Remise spéciale aux commissaires et instituteurs.

Les ordres par la malle seront promptement exécutés.

Le Manitoba.

Mercredi, 22 Novembre 1899

Les Elections

M. Greenway s'est enfin décidé. La chambre est dissoute. Dans quinze jours nous aurons les élections.

Ça ne sera pas long. M. Greenway semble s'être dit: "Eh bien ! puisque je dois être battu, que l'on fasse vite."

Il n'y a plus de doute que M. Macdonald va remporter la victoire. Les nouvelles qui viennent des différentes parties de la province sonnent toutes la même note: Greenway va être battu

On en donne mille raisons; l'une d'elles est qu'il est temps qu'il y ait un changement.

Les Deux Programmes

D'après l'interprétation du "Free Press," l'organe attitré de M. Sifton et de M. Greenway, Sir Charles Tupper parlant à Winnipeg, **"a informé ses auditeurs que la constitution du Canada et les principes du parti conservateur s'identifient avec la législation réparatrice."**

Puisqu'il en est ainsi, les chefs du libéralisme ont donc eu tort d'accuser Sir Charles Tupper de manque de sincérité.

C'est dans Winnipeg, devant une audience protestante, que Sir Chs Tupper a ainsi parlé, et ce passage de son discours a été l'un des plus applaudis.

Ainsi, pendant que des protestants applaudissent à ce programme de justice, nous avons des catholiques qui ne rougissent pas de courir les campagnes pour tâcher d'amener nos populations à accepter le programme de spoliation, d'injustice et de persécution de M. Greenway.

Un Temoignage Non Suspect

Certains journaux disent que Sir Chs Tupper a abandonné sa politique de justice à l'égard de la minorité.

Les déclarations de Sir Chs. Tupper à Winnipeg contredisent ces assertions. Nous en avons le témoignage du "Free Press," organe peu suspect de partialité à l'égard de l'opposition fédérale. En effet le "Free Press" dit:

"Les faits sont là pour démontrer aujourd'hui que si Sir Chas Tupper et M. Hugh J. Macdonald reviennent au pouvoir ils soumettront à la considération des chambres un nouveau bill réparateur et qu'ils feront tout en leur possible pour l'infliger à la province du Manitoba."

Voilà ce que dit le "Free Press." Cela est plus croyable que les paroles de ceux qui veulent de nouveau nous infliger M. Greenway, lequel va, cependant, être battu, cette fois.

Oui, ceux qui s'attendent que M. Greenway va triompher cette fois, seront bien désappointés au lendemain des élections.

La Politique Libérale

Le "Free Press," de Winnipeg, est le porte-voix de la politique libérale; c'est l'allié de la feuille rouge française. Or, le "Free Press" est devenu presque épileptique en entendant Sir Chs Tupper exposer ses vues sur la question scolaire.

Sir Charles, dit cette feuille, a déclaré que l'opposition faite au Bill réparateur en 1896 était "déraisonnable et stupide."

Donc, conclut le "Free Press," "le retour au pouvoir de Sir Chs Tupper et de M. Hugh J. Macdonald expose, logiquement, la province de Manitoba au danger d'un nouveau Bill réparateur."

Et plus loin, l'organe libéral s'indigne à l'idée que Sir Charles Tupper a eu "l'audace de se vanter, en pleine cité de Winnipeg, de sa tentative de renverser le gouvernement responsable au Manitoba, de fouler aux pieds les droits de la province et d'user de contrainte à l'égard du gouvernement de cette province."

Assimiler à "une tentative de renverser le gouvernement responsable" l'acte de justice de Sir Chs Tupper, agissant en conformité aux décisions du conseil Privé de Sa Majesté, c'est, de la part du "Free Press," un appel aveugle et insensé aux passions des fanatiques.

Si le "Free Press" jette ainsi les hauts cris c'est qu'il aperçoit dans le retour de Sir Chs Tupper et de M. Hugh J. Macdonald la destruction de l'oeuvre de M. Greenway, et par conséquent, le redressement des torts dont nous souffrons.

Si le "Free Press redoute l'avènement de Sir Chs Tupper et de M. Hugh Macdonald, il se sent d'autre part bien à l'abri derrière M. Laurier et M. Greenway. Cette feuille sait bien que ni l'un ni l'autre n'auront le courage ou la volonté de nous rendre nos droits.

D'un côté donc, espoir pour nous; de l'autre, toujours la même certitude d'aboutir à un dévi de justice !

Il faut donc voter contre les hommes que soutient le "Free Press," contre M. Greenway et ses candidats, puisque de ce côté, selon cette famille, il n'y a pas de justice à obtenir.

Discours de M. Cameron

Samedi, le 18 du mois courant, le procureur général dans le gouvernement de M. Greenway, a parlé dans Winnipeg. Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur la partie suivante de son discours. Lui aussi dit que la loi des écoles sera maintenue:

"Sir Charles parlait l'autre jour au Selkirk Hall... Il a prétendu que de toutes les conspirations rapportées dans l'histoire il n'y en avait pas de si basse que celle des chefs libéraux d'ici avec les libéraux d'Ottawa, s'entendant au sujet de la question scolaire... Je n'hésite pas à dire que cette prétention est sans fondement... C'est exactement l'opposé: S'il y a eu quelque conspiration, c'est celle du gouvernement conservateur d'Ottawa, d'alors, avec les membres de l'opposition conservairice d'ici, ses partisans et ses organes dans la presse; voilà les personnages qui ont cherché à contrecarrer le droit de la province de règler cette question à son gré... Sir Charles a déclaré que la question n'est pas réglée, et il a même cru bon de s'amuser au dépens de M. Laurier parceque celui-ci a déclaré à maintes reprises que la question a été réglée par l'intermédiaire de son gouvernement... Sir Charles a fait l'éloge de ce qui existait avant 1890; il a rappelé que l'harmonie régnait alors; il a exprimé ses regrets de ce que l'on avait fait disparaître toutes ces choses. Lorsqu'en 1896, il ouvrit ici sa campagne électorale, il proclama dans son discours que le bill réparateur était 'équitable, juste et constitutionnel,' et il déclara que s'il revenait au pouvoir, il le ferait adopter par le parlement. Depuis lors, personne n'a jamais entendu Sir Charles exprimer d'autres vues... Au contraire, il considère que la question n'est pas réglée et derechef il menace la province d'un intervention fédérale dans nos affaires d'éducation... M. Macdonald était aux côtés de Sir Charles Tupper quand celui-ci s'est ainsi exprimé et il a acquiescé, on doit le supposer, aux paroles de son chef... En 1893, M. Macdonald a déclaré que si le gouvernement conservateur avait osé toucher aux lois scolaires par voie de désaveu, il aurait proposé un vote de censure. Subséquemment, la cause fut portée devant le comité judiciaire du Conseil Privé et un jugement intervint. Là-dessus M. Macdonald déclara qu'on devait accepter franchement ce jugement et faire en sorte qu'on remit aux catholiques leurs écoles séparées. ...Plus tard, M. Macdonald a appuyé l'arrêté ministériel requérant le rétablissement de l'ancien système... Quand à nous, nous nous en tenons à la législation scolaire telle qu'elle est, et je saisis cette occasion de vous mettre en garde contre les efforts qui pourront être faits pour vous tromper au sujet de l'administration des écoles... Les octrois sont payés à chaque école aux conditions prescrites dans une formule qui doit être assermentée, et en aucun cas, l'argent n'a été payé à moins qu'on ne se soit conformé aux prescriptions de la loi. Quand des irrégularités se sont produites, nous n'avons rien négligé pour nous rendre compte des faits... C'est notre intention d'administrer la loi dans un esprit de libéralité... C'est en même temps notre intention de maintenir à toujours cette loi dans toute son intégrité."

AVEC PROMPTITUDE

Interrogez qui vous voudrez. Tous ceux qui ayant toussé, ont fait usage du *BAUME RHUMAI* vous diront qu'ils ont été guéris promptement et radicalement.

Signe des Temps

M. Richardson, le député de Lisgar, qui, depuis 10 ans, a été l'un des appuis de M. Greenway, n'y peut plus tenir, lui non plus. Il abandonne M. McMillan, membre du gouvernement Greenway, pour soutenir la candidature du populaire M. Andrews, maire de Winnipeg. La "Tribune," l'organe de M. Richardson, fait la même chose.

M. Richardson le connait son M. Greenway. En 1888, il stigmatisait ainsi un acte de notre premier ministre:

"Par la publication de sa lettre outrageante, M. Greenway a violé les lois de l'honneur et a cherché à cacher ce qu'il sait être une fausseté."

Eh bien oui ! voilà l'homme que ses propres amis jugent si sévèrement, et auquel M. Bertrand veut nous rallier; voilà l'homme qu'il veut nous faire accepter comme un homme d'honneur et comme notre ami.

"Greenway is a colossal liar"; Greenway est un menteur collossal, disait Joe Martin, qui le connait aussi !

Des Concessions !!!

Des concessions ! allons-donc.

On essaye tout uniment d'endormir votre mal !

"La North West Review," dont la publication a la haute approbation des autorités ecclésiastique, disait, il y a à peine cinq ou six semaines:

"Tout cela n'est qu'une duperie dont la minorité de cette province a plutôt lieu de se trouver humiliée qu'encouragée"

Quelles que soient les paroles mielleuses qu'on vous adresse, rapelez-vous cette exclamation de la "North West Review:" Tout cela n'est qu'une duperie."

Vous ne voterez pas pour des gens qui vous dupent.

Pourquoi pas !

Pour justifier leur politique d'aplatissement devant M. Greenway, certains catholiques s'en libéraux vont répétant qu'il est inutile d'espérer une législation réparatrice du parlement fédéral.

Et pourquoi donc ?

N'eût été l'obstruction pratiquée par le parti libéral à Ottawa en 1896, cette loi réparatrice aurait éte adoptée par le parlement, malgré l'opposition de M. Laurier. Il y avait une majorité pour elle.

Aujourd'hui, M. Laurier a une grande majorité en chambre. Non-seulement il a une majorité, mais l'opposition lui a publiquement offert son concours pour l'adoption d'une loi réparatrice au moins égale en efficacité à celle qui fut soumise en chambre en 1896.

Pourquoi M. Laurier, avec sa majorité et ce concours de l'opposition, ne cherche-t-il pas à faire passer une loi de réparation ?

Il pourrait la faire passer, mais il ne veut pas. Il a promis à M. Greenway de ne pas lui forcer la main.

Quelques Appréciations

Plusieurs de nos lecteurs ont bien voulu nous faire part de leur sympathique approbation de notre article du 25 octobre. Nous les en remercions cordialement.

Non pas tant pour manifester la satisfaction que nous en éprouvons certainement, que pour montrer à nos lecteurs la vérité de nos assertions quand nous leur affirmons qu'au loin comme auprès l'on s'intéresse à notre ligne de conduite et qu'on l'approuve; nous détachons quelques passages de deux des lettres que nous avons reçues. Dans l'une, qui vient d'un haut personnage, on nous dit:

"Je me permets de vous féliciter de l'article magistral que nous avez publié récemment sur la question scolaire... On ne pouvait désirer des aperçus plus justes, énoncés en style plus vigoureux, avec une grande modération dans la forme à l'égard des personnes, et une logique puissante dont tous les arguments ressemblent à des coups de massue... Pauvres libéraux, artisans de mensonges, leur polémique, mise en regard de la vôtre, "L'Echo" mis en regard du MANITOBA, suffisent pour montrer plus clair que le jour de quel côté est la vérité. J'ai souvent entendu dire dans ma jeunesse, à un prêtre d'une haute intelligence et d'un grand savoir: "Nous, catholiques, nous sommes dans la lumière. Or, cette parole me revenait à l'esprit en lisant votre article si étincelant de lumière."

L'autre passage que nous allons citer est extrait d'une lettre qui nous vient des côtes du Pacifique. Par conséquent, elle est désintéressée de nos misères locales, et par cela même elle a une valeur particulière:

"Je viens de finir la lecture de votre article très élaboré du 25 octobre. C'est magnifique. Vous avez embrassé tous les aspects de la question. Je vous souhaite le succès. Votre position sur la question scolaire est d'une correction absolue. Elle ne peut être attaquée avec succès. Dieu, son Église et tous les honnêtes gens sont avec vous. Et pourquoi ne le seraient-ils pas? N'êtes-vous pas dans le droit ?"

Voyez, compatriotes, comme on s'intéresse à vous, comme on vous loue de votre lutte, comme on espère en vous pour le triomphe de la justice et du droit. Persévérance donc, afin que tous ces amis n'aient pas plus tard à regretter de vous avoir donné leurs sympathies !

FAITES ATTENTION

Prenez garde aux refroidissements ! C'est le commencement de graves maladies des poumons. Au premier symptôme recourez au *BAUME RHUMAI*: c'est le remède par excellence pour la guérison des rhumes, bronchites, toux, enrouement.

En vente chez Martin, Bole & Wynne Co, pharmacien en gros, Winnipeg.

CIE DE LA BAIE D'HUDSON

Incorporee en 1670.

Paletots Pour Enfants.

Notre stock est énorme. Les meilleurs paletots d'hiver. Le soin qu'on a donné à la forme, l'apparence élégante et le fini en font une perfection.

Comme protecteurs contre le froid, ils n'ont rien à désirer. Etoffe épaisse et chaude, parties bien réunies, collets haut montés.

Paletots canadiens, étoffe Oxford, gris sombre (presque noir), claret et autres nuances: mesures: 22 à 27 pouces de poitrine.

$3.50, $4 00 ou $4.50 chacun.

Mesures: 28 à 30 pouces.

$4.50, $5.00 ou $5.50 chacun.

Ecrivez-nous pour tout ce que vous désirez.

MAGASINS

De la Cie de la Baie d'Hudson,

180-184, RUE MAIN.

"WINNIPEG MACHINE WORKS."

Nos. 213 ET 215, RUE MAIN, WINNIPEG.

Toutes sortes de réparations de Machines, **Jobs** de tous genres exécutés, grande attention donnée aux machines des cultivateurs et ouvrage fait promptement,

Aux Plus Bas Prix

Fabricants DE... Barrieres et Clotures de Fer

Bouilloires réparées et nettoyées. Machineries pour la fabrication du beurre et du fromage, une spécialité. Aussi Moulins à vent et pompes.

Satisfaction garantie et **Bas Prix** est notre **Motto**.

Une Question ...D'Argent



On ne demande pas d'argent, à moins que vous ne receviez en retour pour plus que la pleine valeur,

—AU—

MAGASIN BLEU,

Enseigne de l'Etoile Bleue, Toujours le Meilleur Marche

No. 434,

Rue Principale, - Winnipeg

Votre attention est attirée sur le fait que nous commençons notre OUVERTURE ANNUELLE D'AUTOMNE ET D'HIVER.

Nous sommes maintenant prêts pour le "Public Acheteur" de HARDES-FAITES, et jamais dans l'histoire de Manitoba, pourrait-on trouver un assortiment aussi grand, aussi beau et aussi complet.

Habillements pour hommes, jeunes gens et garçons, de toutes les descriptions. Aussi Fourrures de toutes sortes et de toutss nuances pour tout le Manitoba; le tout du plus nouveau et du plus beau.

Habillements d'hommes, valant $7.50 pour............$4.75
Habillements d'hommes, très bonne qualité, $8.50 pour 5.00
Habillements d'hommes, couleur foncée, $9.50 pour....6.00
Habillements d'hommes, en "beaux Tweeds fins", $13.50 pour..............8.50
Habillements d'hommes, en Tweed Ecossais, 1ère quaqualité, $18 50 pour....$10.50
Habillements d'hommes, doublés en satin noir, $22.50 pour..............14.50

Habillements d'hommes, d'une forme spéciale pour *très gros hommes*.

Habillements de garçons, valant $5.50 pour.......$3.75
Habillements de garçons, en tweed, $6 50 pour..........4.25
Habillements de garçons, en tweed, $5.00 pour..........3.00
Habillements de garçons, en tweed, $4.75 pour..........2.75
Habillements d'enfants, 2 morceaux, très beaux, valant $6.00 pour..............3.75
Habillements d'enfants, 2 morceaux, en tweed, valant $5.50 pour.............3.00
Habillements d'enfants, 2 morceaux, en tweed gris, valant $4.50 pour..........2.50
Habillements d'enfants, bleu marin, $1.75 pour........... 90

Pantalons d'hommes, valant $1.75 pour..................$1 00
Pantalons d'hommes, très pesants, $3 50 pour........2.00
Pantalons d'hommes, tweeds foncés, $2.50 pour..........1.50
Pantalons d'hommes, tricots rayés, $5.50 pour..........3.00
Pantalons d'hommes, belle serge bleue, $5.50 pour..$3.00
Pantalons d'hommes, *lignes spécialas*, jambes *très longues*, 36 pouces.
Pantalons d'hommes, *lignes spéciales—très grandes ceintures*, 48 pouces.
Pantalons pour jeunes gens, valant $2.50 pour..........1.50
Pantalons pour jeunes gens, tricots barrés, $4.00 pour..2.75
Pantalons courts pour garçons, $1.00 pour........... 50
Pantalons courts pour garçons, $1.25 pour.............. 75
Pardessus d'automne et de printemps, val. $8.50 pr..$5.00
Pardessus d'automne et de printemps, doublés en satin, $15.00 pour..........8.50



Pardessus d'automne et de printemps, couleur grise, valant $6.50 pour...$4.50

Pardessus d'hommes, pour l'hiver, et très pesants avec grands collets, de toutes couleurs et de tous prix, de $4.75, $5.50, $6.00, $7.50, $8 50, $9.50.

Pardessus courts pour enfants, "Pea Jackets", en grande quantité et à très bon marché.
Pardessus longs pour jeunes gens et garçons, en grande variété, très bon marché.

Mais voici ou nous excellons et tenons Premiere Place dans ce pays.

Capots pour Dames, Greenland Seal, valant $22.50 pour..............$15.00
Capots pour Dames, Greenland Seal, valant $40.00 pour.............. 28.00
Capots pour Dames, Siberian Seal, valant $25 00 pour.............. 16.50
Capots pour Dames, Black Austrian, valant $30 00 pour.............. 20 0
Capots pour Dames, Chat Sauvage de Tasmanie, valant $32.00 pour...... 22.50
Capots pour Dames, bien beau Chat Sauvage, valant $48.50 pour........ 37.50

Capots Pour Dames,

En Mouton de Perse Gris. Mouton de Perse Noir, Electric Seal Le plus beau.



Collerettes pour Dames, doublées en fourrure.
Collerettes pour Dames, doublées en satin.
Collets de fourrure pour Dames, très hauts et très chauds, en Mouton de Perse Gris, Oppossum, Greenland Seal, Castor et Alaska.
Mitaines en fourrure, pour Dames.
Manchons en fourrure, $1.00 en montant.

Capots pour hommes, plus belle qualité, vrai Buffalo.
Capots pour hommes, doublés de la plus belle fourrure.
Capots pour hommes, doublés en fourrure, $40.00 pour..............$28.50
Capots pour hommes, doublés en fourrure, $28.00 pour.............. 18.00
Capots pour hommes, en Chat Sauvage, valant $35.00 pour.............. 25.00
Capots pour hommes, en Chat Sauvage, valant $45.00 pour.............. 35.00
Capots pour hommes, en bien beau Chat Sauvage.............. 37.50
Capots pour hommes, en Chat Sauvage de Russie, $38.00 pour......... 28,50
Capots pour hommes, en Victorian, $35.00 pour. 24.00
Capots pour hommes, Wallaby, bruns, fins, $24.50 pour.............. 18.00
Capots pour hommes, Mouton de Bulgarie, $32.50 pour.............. 22.00
Capots pour hommes, Chèvre de Montagne, $18.50 pour.............. 13.00
Capots pour hommes, Buffalo de Russie, valant $28.00 pour....... 20.00
Capots pour hommes, Chèvre de Chine, valant $18.00 pour....... 10.00
Capots pour hommes, en Kangaroo, $18.00 pour. 10.00
Capots en fourrure, pour hommes, en Ours d'Australie, Chat Sauvage, Loutre, Vison Allemand, Castor Alaska et Mouton de Perse Noir.
Casques en Astrachan, doublés en satin noir, pour $1.50.
Casques en Vison Allemand, Loutre de Sibérie et en Castor.
Casques en Loutre, ligne spéciale, valant $9.50 pour $5.
Mitaines pour hommes, en Ours d'Australie et en Chat Sauvage.

LIGNES SPÉCIALES:—Belles Robes de Buffalo; magnifiques Robes de "Musk Ox."
Toutes commandes par la maile sont promptement et soigneusement exécutées.

LE MAGASIN BLEU,

Enseigne de l'Etoile Bleue, 434, Rue Principale TOUJOURS LE MEILLEUR MARCHE

WINNIPEG, MAN.

A. CHEVRIER.

ASSEMBLÉE

M. Joseph Bernier a l'honneur d'annoncer au public qu'il tiendra demain soir, jeudi, à huit heures, une assemblée à l'hôtel-de-ville. Tous les électeurs sans distinction de parti sont cordialement invités à s'y rendre. M Bernier invite spécialement les candidats.

Notes Politiques

L' "Echo" affiche le petit papier suivant:

"La haine que déploye la coterie Bernier contre Greenway n'est si ardente que parce qu'elle sert son ambition personnelle."

Ne pourrions nous pas en toute plausibilité répondre comme suit:

"La servilité que déploie la coterie Bertrand à l'égard de M. Greenway n'est si plate que parce qu'elle sert son ambition personnelle."

***

Nous demandons à nos amis de se rallier comme un seul homme autour des candidats opposés à M. Greenway.

***

M. Greenway va être battu par M. Macdonald.

Si les catholiques envoient en chambre des partisans de M. Greenway, comment pourront ils demander justice ou autres faveurs à M. Macdonald, qu'ils auront combattu et qui, pourtant, sera à la tête du gouvernement?

***

On annonce l'apparition prochaine à Montréal d'un nouvel organe de l'opposition. Son nom serait "Le Journal."

"Le Journal" est un titre incolore. Le nom de la nouvelle feuille devrait être à lui seul un mot d'ordre.

Pourquoi ne pas l'appeler "La Constitution?"

Un frisson subit veut dire souvent maladie subite. Pain-Killer est tout ce qu'il faut dans ces cas. Il est incomparable pour les crampes et les diarrhées. Evitez les contrefaçons, il n'y en a qu'un de bon, c'est celui de Perry Davis. 25c et 50c.

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS

—L'Ouest Canadien "annonce l'érection prochaine d'un collège catholique à Saint-Albert, Alta

—Le R. M. Bourret, de Ste-Agathe, vient de passer quelques jours à l'Hôpital de Saint-Boniface.

—Tous les bucherons desiran avoir de l'emploi pourront s'adresser à MM. Guilbault & Coté marchand de fer St-Boniface Man.

—M. Alfred Vaudry de Lorette est parti samedi dernier pour Calgary, ou il doit acheter un char de chevaux, qu'il vendra ici dans une dizaine de jours.

—M. J. B. Leclerc vient de changer le local de son établissement de barbier. Il occupe depuis quelques jours l'ancienne salle du bureau de poste. Tout a été fort bien aménagé.

—M Joseph Jean, fils de M. François Jean, vient d'arriver de Keewatin où il avait un emploi lucratif à la maison Drewry & Co. Il a reçu avant son départ de nombreux témoignage d'estime, sous la forme de cadeaux de la part de ses patrons et de ses amis. De société avec son frère M. Stanislas Jean, il vient prendre possession du magasin de MM. Jean et Fils, de cette ville.

—Les cloches commandées en Belgique pour l'église de l'Immaculée Conception sont arrivées. La bénédiction en aura lieu immédiatement au retour de Mgr Langevin.

—Abonnez vous au "MANITOBA," vous aurez des renseignements qui vous serviront pour juger les hommes et les choses en vue des élections. Dix centins (10 cts.) et le journal vous sera envoyé jusqu'au 1 janvier.

UN HAUT PRIX

On n'estime la santé à un haut prix que quand on est malade. Quand on est fatigué d'un rhume qui a résisté à tous les remèdes possibles, on peut être certain de le guérir à peu de frais avec un flacon de *BAUME RHUMAL*.

JEAN & FRERE

(Successeurs de F. JEAN & FILS)

Nous avons ajoute A notre Assortiment...

D'Epiceries. Vaisselle, Etc.,

UNE LIGNE COMPLETE DE

CHAUSSURES, CLAQUES, MITAINES, ETC.,

Qui ne laisse rien a desirer sur aucun rapport.

Nous Recommandons Surtout Notre Chaussure en Feutre pour Dames

(De Ames, Holden & Co., de Montréal)

Qui est une perfection, réunissant l'élégance au confort. Une visite vous convaincra des avantages que vous pouvez avoir en achetant vos Chaussures, Epiceries, etc.,

Chez JEAN & FRERE, Coin Dumoulin et St-Joseph Saint-Boniface.

SUNLIGHT GAS COMPANY

DE MONTREAL.

GENERATEUR A GAZ

ACETYLENE

GARANTI 10 ANS

UN DEMI-CENTIN PAR HEURE.

1o Sécurité absolue, Economie, Lumière la plus brillante qui soit connue.

2o Carbure de Calcium.

3o Candélabres et Chandeliers sur commande pour Eglises, Collèges, Couvents, Maisons particulières et de Commerce, etc.

Pour tous renseignements, s'adresser à

L. de GALEMBERT,

Agent pour Manitoba et le Nord-Ouest.

352, RUE MAIN, WINNIPEG.

LE BESOIN D'UN PARDESSUS.

o o o

Voici des pardessus dont la valeur répond au besoin que vous ressentez.

Ils ne peuvent être égalés à Winnipeg.

Pardessus Chesterfield et Box, boutonnières dissimulées, en cheviotte olive mélangée, doublure en piqué Béatrice: manches doublées en satin, pour $10 seulement.

On ne peut en avoir de pareils à moins de $18.

Finis et livrés le même jour où ils ont été commandés.

Votre argent vous sera rendu si vous n'êtes pas satisfait.

Semi-ready Wardrobe

Montreal Toronto Ottawa

432 Main Street North of McIntyre Block Winnipeg.

Eugene Richard Manager.

CATASTROPHE

LA PARTIE COMMERCIALE DE LA VILLE ÉPROUVÉE

Un désastreux incendie s'est abattu sur la partie commerciale de la ville, ce matin, à 10 heures. Le coin des avenues Provencher et Taché est complètement rasé. Le feu a pris naissance au bloc du coin. Les magasins de MM. Guilbault & Côté, celui de M. L. J Collin et le bureau de poste furent vite considérés comme perdus. Pendant que les pompes venues en hâte de Winnipeg s'installaient, les bâtisses voisines prirent feu. L'hôtel Couture a été sauvé grâce à un travail ardu; le magasin de M. Alfred Lévêque a été détruit de fond en comble. On a réussi à arrêter là l'élément destructeur de ce côté. Le bloc Royal, en flammes, aurait en vite propagé l'incendie à tout le carré. Sur l'avenue Taché, l'assortiment du "Bazar" a été mis en sûreté avant la destruction de la bâtisse. Les marchands voisins se tenaient tous prêts à déménager. Toute la population a vaillamment agi et c'est grâce à des efforts inouis qu'on a pu arrêter la catastrophe, déjà si lamentable. Les pertes sont encore difficiles à évaluer. Nous regrettons d'apprendre que M. Henri Leblond, en aidant au sauvetage, se soit fait affreusement mutiler la main. Les commerçants affectés par le feu réussissaient tous bien et faisaient honneur à la ville. Aussi toute la population sympathise vivement avec eux. Leur malheur est un malheur public.

La salle des Forestiers Catholiques, cour Taché No 252, se trouvait aussi dans une des maisons incendiées, et perd tout son ameublement y compris un piano, ainsi que ses régalias.

SOIREE.

Mercredi dernier, M. Victor Mager donnait une grande soirée à sa résidence, à l'occasion du mariage de son fils, M. Joseph Mager, avec Mlle Evangeline Cyr, fille de M. J. Ernest Cyr. La réunion a été très brillante, revêtue d'un cachet de bienveillance esquise et de grande urbanité.

Tarif de $40.00 pour l'est du Canada. Pour le modique prix de $40.00, le Northern Pacific vendra encore des billets d'excursion aller et retour pour l'est du Canada. Le public d'ici connait la manière splendide avec laquelle les voyageurs sont traités; cette année la compagnie se propose de faire encore davantage si possible pour le confort des excursionnistes. Privilèges faciles pour les endroits intermédiaires. On pourra, sur paiement d'une somme peu élevée faire valoir son billet pour des points plus éloignés sur la route.

L'affirmation catégorique que le D & L Menthol Plaster donne un grand soulagement dans les cas de névralgie et de rhumatisme est basée sur des faits réels. Le D. & L Menthol Plaster ne manque jamais de calmer la douleur et de guérir. Fabriqué par The Davis & Lawrence Co., Lim.

NOUVELLE MAISON DE PENSION

Les Sœurs de la Charité de l'Hôpital Général de Saint-Boniface, ayant été priees plusieurs fois et en divers temps de prendre en pension de jeunes garçons pour les préparer à la première Communion, tout en fréquentant soit les Classes du Collège, soit celles de l'Académie Provencher tout en restant sous les soins des Sœurs; la Communauté a ouvert à cette fin, des salles propices qui leur permettent de recevoir un bon nombre d'éleves admissibles depuis l'âge desix ans jusqu'à douze.

Les conditions suivantes pouront être modifiées selon les besoins des lieux et des circonstances.

Pension $6.00 par mois.
Blanchissage $1 00.
Literie $0.50.
Pour fréquenter l'Académie Provencher $0.50 par mois.

LES PETITES ANNONCES

Telles que

MAISON A LOUER,
EMPLOI DEMANDÉ,
SITUATION VACANTE,
TROUVÉ,
PERDU,
PROPRIÉTÉ A VENDRE
A VENDRE,

Seront insérées dans LE MANITOBA à raison de 25 cents pour 6 lignes.

Si vous avez une propriété à vendre, annoncez dans LE MANITOBA, et vous trouverez de suite un acheteur.

THOS. PORTE,

Bijoutier Populaire De la Partie Sud De Winnipeg.

PARLE FRANÇAIS

Bloc McIntyre, Rue Main,

Enseigne du petit Aigle Rouge

Winnipeg, Man.

MENTHOL The D&L PLASTER

Nous garantissons que ces Plasters allégeront la douleur plus vite que tout autre emplâtre. Mis en boîtes de 25 cts ou en rouleaux d'une verge de long, au prix de $1. Dans les rouleaux on peut couper toutes les dimensions.

Dans chaque famille on devrait en avoir pour les cas urgents et imprévus.

DAVIS & LAWRENCE CO. Ltd., MONTREAL.

Défiez-vous des contrefaçons.

C. CARON,

Architecte, Entrepreneur et Evaluateur

BUREAU :

Chambre J, Bloc Ryan

492. Rue Main, Winnipeg

Notre corbillard est le plus beau

MEILLEURE FABRIQUE

529

Prix Moderes,

JOHN THOMSON & CO.,

TEL. 351.

Entrepreneurs de Pompes Funebres

Ouvert jour et nuit.

Rue Principale.

WINNIPEG

Service de 1e classe.

CORBILLARD POUR ENFANTS — CORBILLARD POUR ADULTES

CHAR FUNÈBRE

J. KERR,

Gradué de l'Ecole des Embaumeurs de New-York,—Successeur de

M. Hughes & Son,

Entrepreneur de

Pompes Funebres et Embaumeur.

212, RUE BANNATYNE,

Téléphone 413. WINNIPEG

Les ordres reçus par le télégraphe recevront une prompte attention.

6,7-98 3m

Pour Guérir les RHUMATISMES

PRENEZ LA

Salsepareille de BRISTOL

Elle est Prompte, Effective et Sûre.

ELLE VOUS RÉTABLIRA

Demandez à votre Pharmacien ou à votre Fournisseur

LA SALSEPAREILLE DE BRISTOL.

Vous Sentez-Vous

Faible et épuisé? C'est parce que votre sang est impur. Autant s'attendre a ce que la salubrité d'une ville soit parfaite avec de l'eau sale et un drainage défectueux, comme de s'attendre à ce qu'une pièce de mécanique, comme la charpente humaine, soit en bon ordre avec un sang impur circulant même dans les plus petites veines. Savez-vous que chaque goutte de votre sang passe à travers le cœur et les poumons toutes les deux minutes et demie; et que, sur son passage, elle fait les os, les muscles, la cervelle, les nerfs et les autres solides et les autres fluides du corps? Le sang est le grand nutritif, ou, comme l'appelle la Bible,

"La Vie du Corps."

Est-il donc étonnant, alors, que si le sang n'est pas pur et parfait dans ses vaisseaux, vous souffriez d'aussi indescriptibles symptômes?

La Salsepareille d'Ayer est à cent coudées au dessus de tout autre **Altératif et de toutes autres Médecines pour le Sang.** Comme preuves, lisez ces témoignages dignes de confiance:

G. C. Brock, de Lowell, Mass., dit: "Pendant les 25 dernières années j'ai vendu de la Salsepareille d'Ayer. Dans mon opinion, les meilleurs ingrédients pour la guérison de toutes les maladies provenant de l'impureté du sang sont contenus dans cette médecine."

Le Dr. Eugène I. Hill, 381 Sixth Ave., New-York, dit: "Comme épurateur du sang et régénérateur du système, je n'ai jamais rien trouvé qui égale la Salsepareille d'Ayer. Elle donne entière satisfaction."

La Salsepareille d'Ayer prouve également son efficacité dans toutes les formes de la Scrofule, de Furoncles, de Boutons rouges, d'Eczémas, d'Humeurs, de Lumbago, de Catharre, &c.; et est, conséquemment la meilleure

Médecine de Printemps et de Famille

en usage. "Elle les surpasse du tout au tout," dit Mr. Cutler, de Cutler Brothers, Boston, "par la quantité des ventes."

Ayer's Sarsaparilla,

Préparée par le Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., Etats-Unis. Prix, $1; six flacons, $5. Valant $5 le flacon.



ROUETS

Le seul dépot au Manitoba de cet instrument indispensable aux familles de cultivateurs

Fabriquez vos mitaines, etc., vous-mêmes. Vous y gagnerez énormément sur le prix et la qualité. Le nombre de ces machines est maintenant limité. Il serait prudent de vous en procurer une au plus tôt. Hâtez-vous. Adressez-vous à

GUILBAULT & COTE, St-Boniface, Man.

Agents pour le Manitoba et les T. N. O.

On trouvera aussi au même endroit un assortiment complet de Ferronneries, Peintures, Harnais, Etc.

APRES LE DEMENAGEMENT

DEUX MAGASINS EN UN SEUL

Prix Speciaux pour quelque temps

NOUS DESIRONS

Nous désirons faire savoir à notre clientèle ordinaire et au public en général que nous sommes décidés à plaire aux acheteurs, coûte que coûte. Nous ne reculerons devant aucun sacrifice. Venez visiter notre nouvel établissement et vous convaincre par vous-mêmes * * * * *

Cloutier & Cie.

No. 342, RUE MAIN, - - WINNIPEG.

GRATIS



Nous donnons cette belle montre à la personne qui vendra une douzeine de boutons à ressorts pour faux-cols: 10 cents l'unité. Envoyez-nous votre adresse, nous vous enverrons franco les boutons, ainsi que notre liste de primes. Pas d'argent requis. Vendez les boutons parmi vos amis, envoyez l'argent et nous vous enverrons la montre franco. Nous donnons aussi des violons, accordéons, anneaux d'or, etc., garantis; tout cela pour quelques heures d'ouvrage.

Mentionnez ce journal quand vous écrirez.

The NATIONAL WATCH & JEWELRY CO TORONTO.

IL Nourrit la Mère et l'Enfant

LE VIN ST-MICHEL

ce célèbre tonique français est indispensable à la jeune mère qui veut avoir le bonheur de nourrir son enfant.

Sous l'influence de ce vin généreux, la jeune femme pâle, faible, amaigrie, reprendra ses forces abattues par la maladie. La pâleur disparaitra pour faire place au teint rosé, l'appétit sera bon, et la digestion facile. Le

VIN St MICHEL

Infuse dans le sang les principes d'alimentation généreuse et abondante, dont profitent à la fois la mère et l'enfant. Les muscles du bébé se développeront, il sera plein de vie, souriant, turbulent, son esprit se réveillera et bientôt il reprendra son embonpoint et ses vives couleurs sous les

Baisers heureux de sa Mère attendrie.

En vente chez RICHARD & CIE, 365, rue Main, Winniqeg.

GRANDE VENTE D'Habillements...

Le climat si doux d'octobre a peu favorisé la vente d'habillements; nous avons donc décidé de faire en novembre des affaires sans précédent.

Vente Quand Meme

Sera Notre Mot d'Ordre.

Beaux Paletots nouveaux, 20 patrons différents, valant $7.60 pour $5 00
Paletots Ulsters, valant $6.50 pour... 4.00
Paletots pour jeunes garçons, mesures 32 34, 34 et 35, collets étroits, valant $7.00 à $10.00, pour être vendus à $3.00
Paletots pour enfants pour $2, $2 50 et $3
Habillements d'hiver pour jeunes garçons, pour ....$2 00 et $2 50
Beaux Habillements pour hommes, valant $12.00 pour.......................$7.50
Habillements de $5.00 pour.............. 3.25
Habillements de $8.00 pour 4.75
Nouveaux "Pea Jackets," $2 50, $3 00 et $3 50

CHAUSSURES

Chaussures pour enfants, caoutchoucs: pardessus vendus à moitié prix. Voyez nos pardessus en beau drap-caoutchouc, valant $1 la paire, à ....50c et 60c

Pour habillements, chaussures, pardessus et caoutchoucs de toutes sortes, venez nous voir.

Paletots en fourrure, "coon," $10, $20, $25 et $30

"Coon Jacquets," $20, $25, jusqu'à $30.

Paletots en Wallaby, $13.50.

T. FINKELSTEIN,

629 ou 252, rue Main

DENTISTERIE : : :

DU...... DR STARK

Extraction sans douleur.

63, RUE MARTHA, :-: WINNIPEG.

Le Piano Morris.



I. A. HÔTEL DU GOUVERNEMENT, OTTAWA, 27 JUILLET 1896.

La Comtesse d'Aberdeen présente ses compliments aux manufacturiers et se plait à leur assurer que le Piano Morris lui a donné entière satisfaction.

VENDU PAR

Telephone 1030. TURNER & CIE, (RE STYLE 86) Coin des rues Portage et Garry WINNIPEG.

PHARMACIE DEFOY,

SAINT-BONIFACE.

M. DeFoy désire informer le public de cette ville qu'il vient d'ouvrir une Pharmacie de première classe. On y trouvera les remèdes les plus nouveaux et les dernières importations concernant les articles de toilette. Le plus grand soin est apporté aux prescriptions.

OUVERTE DE 8 HEURES A. M., JUSQU'A 10½ H. P.M.

HEURES DU DIMANCHE—

9 à 10 A. M., après la Messe.
5 à 6 P. M.; 7 à 8 P. M.

Telephone 524

JOHN HUGHES,

Autrefois de la Maison

Hughes & Fils,

Entrepreneurs de Pompes Funèbres.

EST MAINTENANT CHEZ

Clark Bros & Hughes,

507, RUE MAIN,

Tel. 1239

Seul Char Funéraire.

PARALYSIE PARTIELLE

UN GRAVE RHUME MET UNE ÉPOUSE ET MÈRE DANS UNE CONDITION TRÈS DÉSESPÉRÉE

PARALYSIE PARTIELLE ACCOMPAGNÉE D'EVANOUISSEMENTS—LES MÉDECINS N'Y PEUVENT RIEN— LES PILULES ROSES DU DR WILLIAMS OPÈRENT LE RETOUR À LA SANTÉ.

Brookholm, banlieue d'Owen Sound, est l'objet d'un très grand intérêt à propos des merveilleuses guérison opérées, en cet endroit, par l'usage des Pilules Roses du Dr Williams. Un journaliste de Toronto qui séjourna quelque temps dans les environs, se fit conduire à une maison sur une colline où l'on peut voir la magnifique baie d'Owen Sound et apprit qu'il saurait quelque chose au sujet d'une guérison opérée par les Piiules Roses du Dr Williams. Il gravit la colline et c'est à M. J. F. Goodfellow, l'ingénieux propriétaire et habitant de cette charmante maison qu'il doit la connaissance des faits suivants: "Si mon épouse est en bonne santé aujourd'hui, c'est dû aux Pilules Roses du Dr Williams," dit M. Goodfellow, "Le 12 de juillet, 1895, Mme Goodfellow partit en excursion pour Collingwood, par bateau, et à son retour, se trouvait gratifiée d'un grave rhume qui dégénéra en une attaque partielle de paralysie dans le côté gauche et dans les membres. De plus, parfois, elle était prise d'évanouissements qui souvent résultaient en chutes soudaines et graves. La paralysie la rendait incapable de lever le plus léger poid de la main gauche. Elle rechercha l'aide des médecins et pendant quelques mois suivit les conseils et prit les remèdes qu'on lui donnait. Mais c'était de l'argent jeté à l'eau, car elle n'éprouva aucun mieux. Vu que Mme Goodfellow a trois enfants et son mari à avoir soin, ça dérangeait beaucoup la famille de la voir si affligée. Ces attaques d'évanouissement et de paralysie durèrent huit mois. Alors une amie lui conseilla d'essayer une boîte de Pilules Roses du Dr Williams. Pour plaire à son amie, elle consentit à en acheter quelque boîtes. Après les avoir épuisées, elle se sentit décidément mieux. Les attaques d'évanouissement devinrent moins fréquentes, les forces lui revinrent au côté et au bras malade et elle se félicita du résultat obtenu. Après en avoir pris environ six boîtes et se sentant tout à fait mieux, elle discontinua l'usage de pilules pendant quelque temps, mais plus tard s'aperçut du retour des vieux symptômes. Elle se procura des pilules encore une foi et recommanda leur usage, et fut tout surprise que ces petites pilules si précieuses l'avaient soulagée de nouveau. Elle continua à en prendre jusqu'à ce qu'elle vit que tout effet de la maladie qu'elle avait eue lorsqu'elle cessa l'usage des pilules, fût disparu. Il y a un peu plus d'un an et demi et seulement une fois ou deux depuis sa maladie, elle a eu quelques légers symptômes de son ancienne maladie, et alors quelques doses des pilules la soulagèrent complètement. Mme Goodfellow a cette opinion bien arrêtée qu'elle doit son état de santé actuel aux Pilules Roses du Dr Williams, et est on ne peut plus enthousiaste quand elle les recommande à ses amies et connaissances."

LA GUERRE

La Guerre se poursuit toujours au Transvaal. Le télégraphe nous apporte depuis quelques jours des nouvelles qui ne sont que des redites ou des conjectures. Nous avons indiqué, la semaine dernière, l'itinéraire des dépêches anglaises avant leur arrivée à Londres. Ces dépêches, si incertaines soient-elles sont cependant de nature à faire croire à de très sérieuses difficultés là-bas. L'Angleterre expédie continuellement des troupes; une armée considérable est déjà sur le théâtre de la guerre, et sera encore renforcée. Il est rumeur que le général Buller, envoyé par l'Angleterre pour prendre la direction de la campagne, a maintenant terminé ses préparatifs et va se diriger vers Ladysmith, assiégée par les Boërs L'autre jour, nous arrivait la nouvelle de la mort du général Joubert. Le lendemain, on annoncait que le commandant des Boers manoeuvrait avec plus d'audace que jamais autour de Ladysmith. Les Anglais finiront sans doute par avoir le dessus' mais il va leur falloir pour cela envoyer de nouveaux soldats et combattre jusqu'à l'anéantissement complet de la petite nation, a moins que les puissances européennes, jugeant qu'une nation n'a pas le droit d'exterminer une autre nation, n'intervienne et ne force L'Angleterre à s'arrêter.

VOUS NE SAURIEZ CROIRE

Le grand nombre de personnes guéries par l'emploi de l'incomparable Tonique, le "BROMA."

Pour les maladies du sang et des nerfs n'employez que ce remède supérieur et n'acceptez jamais de substitut. Se vend partout.

BANQUE IMPERIALE DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO.

CAPITAL PAYÉ - - - $2.000,000.00
FONDS DE RESERVE - $1,300,000.00

DIRECTEURS:

H. S. Howland, Prés. T. R. Merritt, V.-Pr. William Ramsay, Robert Jaffray, (Ste. Catherines.
T. Sutherland Stayner, Elias Rogers, D. R. Wilkie gérant général.

SUCCURSALES DANS LE NORD-OUEST ET LA COLOMBIE.

Winnipeg, Man.........C. S. Hoare, Géran
Brandon, Man.........N. G. Leslie "
Portage-la-Prairie...........W. Bell "
Calgary, Alta...........M. Morris.
Prince-Albert, Sask...Davidson R.
Edmonton, Alta.......G. R F. Kirkpatrick,
Strathcona................ do
Vancouver, C. B.......A. Jukes,
Revelstoke, C. B. Hearn A. R. B.
Nelson B. C. Lay J. M.

SUCCURSALES DANS ONTARIO:

Essex. Niagara Falls. Sault S. Marie.
Fergus. Port Colborne. St. Thomas.
Galt. Rat Portage. Welland.
Ingersoll. St. Catharines. Woodstock.
Hamilton Listowell
TORONTO.. { Cor. Wellington St. & Leader Lane, Yonge & Queen Sts. Yonge & Bloor Sts.
Québec Montréal.

DÉPARTEMENTS D'EPARGNES—Les dépots de $100 et plus sont reçus et portent intérêt, $1.

Achat de débentures des Municipalités.

Agents en Angleterre: La Banque de Lloyd (limitée), rue Lombard, où l'on peut déposer de l'argent pour transfert par lettre de change ou câblegramme, à aucune des succursales ci-dessus.

Agents dans le Klondyke:

Les traites peuvent être changées partout, et la Compagnie de la Baie d'Hudson, à tous ses postes des Territoires du Nord-Ouest, les échangera pour de l'argent comptant ou des marchandises.

SUCCURSALE DE WINNIPEG

TRAITES vendues pour tous les endroits du Canada, des États-Unis et d'Europe.

Lettres de crédit emises valables dans toutes les parties du monde.

C. S. HOARE, Gérant.
la 28-11-94 Winnipeg.

BANQUIERS ET COURTIERS
GEO. SKALLER & CO.,
Consol. Stock Exchange Bldg.
60, 62, BROADWAY, NEW-YORK

BEAUCOUP D'ARGENT.

peut être fait par la spéculation avec un dépôt de ($30.00) trente piastres ou plus (ou une marge de 30 p. c. et plus) sur le Stock Exchange.

Les plus grandes fortunes ont été faites par les spéculations sur les valeurs, blé ou coton.

Si vous voulez savoir comment les spéculations sont conduites, donnez-nous avis et nous vous enverrons l'information et la lettre du marché. sans frais.

La commission usuelle est chargée pour l'exécution des ordres.

Les quotations des garanties gouvernementales et municipales et des chemins de fer sont fournies sur demande d'achat, de vente ou d'échange.

JOSEPH LECOMTE
Notaire Public.
TERRES A VENDRE.
Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba.
Argent à Prêter.
366 Rue Main - Winnipeg

L'Ecremeuse Americaine

Est la plus simple, la plus durable et la meilleure à tous les points de vue.

Améliorations récentes. Ecrémage complet.

Matériel de laiterie et fromagerie, Engins, Bouilloires à vapeur, Pressures, Couleurs, Cotons et Boites à Fromage, etc. Toujours en main.

CANADIENS-FRANÇAIS,

Envoyez votre crème à la Beurrerie de Winnipeg. Elle entre dans sa troisième année d'opération, et vous assure de grands profits; S'adresser à

S. M. BARRE, No. 240, Rue King Winnipeg.

EPICERIES ET.... CHAUSSURES SONT

maintenant les deux principales lignes de mon commerce, mais j'ai toujours en magasin un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

T. PELLETIER, AVENUE TACHÉ St-Boniface.

PACIFIQUE CANADIEN

Taux d'Excursion aux Places d'Hiver

DE LA

CALIFORNIE, DU JAPON

ET DES

ILES HAWAÏ.

Bas prix pour les Vieux Pays. Raccordement avec toutes les lignes de bateaux, via

MONTRÉAL,
BOSTON ET—
NEW-YORK

Pour plus d'informations, adressez-vous au plus proche agent du C. P. R ou à

C. E. McPHERSON,
Agt Gen. des Pass., Winnipeg.

Dr J. W. GOOD
DUNDEE BLOCK — WINNIPEG.
SPECIALITE—Yeux, Oreilles Nez et Gorge.

L'ALCOOLISME GUERI
INSTITUT
"EVANS GOLD CURE"
58, Rue Adelaide, Winnipeg.
Cure garantie et permanente; plus de besoins ni de désirs d'aucun stimulant, ou morphine. On parle français.

COMMERCE

Marchés de Saint-Boniface et de Winnipeg corrigés le 21 Nov. 1899.

	$ cts.		$ cts.
Beurre, frais, la lb	0 20	à	0 22
Beurre, salé, la lb	0 18	à	0 19
Fromage	0 10½	à	11½
Œufs frais, la doz	0 00	à	16
Œufs en boîtes, la doz	0 00	à	0 00
Patates, le minot	0 25	à	0 25
Navets, le minot	0 20	à	0 30
Carrottes, le minot	0 40	à	0 45
Panais, la lb	0 02	à	0 00
Betterave, le minot	0 30	à	0 40
Oignons, le minot	0 90	à	1 00
Choux, par douzaine	0 25	à	0 60
Oie, par lb	0 00	à	0 12
Canards, par lb	0 00	à	0 12
Dindes, par lb	0 10	à	0 12
Poulets, par lb	0 08	à	0 10
Paille, la tonne	5 00	à	8 00
Porc, abattu, par lb	0 05	à	0 06
Mouton, par lb	0 07	à	0 08
Veau, abattu, par lb	0 08	à	0 09
Veau, vif, par lb	0 05	à	0 06
Bœuf, par lb	0 04	à	0 05
GRAINS.			
Blé dur, par minot	0 58	à	60
Avoine, par minot	0 28	à	0 30
Orge "	0 23	à	0 30
FARINE.			
Farine par 100 lbs, Roller Process			1 95
" Strong Baker			1 70
" Manitoba Baker			1 50
" Imperial Baker			1 30
" Supérieure XXXX			1 05
" Nestor			90
Gru, la tonne			12 50
Son, "			9 50
BOIS ET CHARBON.			
Tremble	3 50	à	3 50
Frêne, chêne et épinette rouge	4 50	à	4 50
Charbon dur	10 0	à	10 00
Charbon mou	4 50	à	4 50
FOIN.			
Foin de prairie, 1ère qual.	4 00	à	5 00
Foin pressé, par tonne	5 50	à	6 50

The Canadian Northern Ry. Co.

Prend effet le 15 Oct. 1899.

STATIONS ET JOURS	Dép. Au Sud	Dép. Au Nord	Arr.
Winnipeg—Mar, jeu et samedi		11 00	
Lun, mer, ven			14 40
P. la Prairie—Mar, jeu, et samedi		13 15	
Lun, mer, et ven			12 10
Gladstone—Mar, jeu, sam		15 20	
Lun mer et samedi	10 10		9 45
Dauphin—Mar, jeu, sam			20 40
Lun, mer et ven	5 00		
Mar et ven à W'pegosis		8 30	
Mar et ven, de Winnipegosis			15 45
Mer et sam à Cowan		8 30	
Lun et jeu, de Cowan			15 45
Cowan— mer et sam	12 00		
Lun et jeu		12 20	
W'pegosis Mar et ven			18 45
Mar et ven	13 30		

D. B. HANNA, Surintendant.

NORTHERN PACIFIC RY.

TABLE HORAIRE.

LIGNE PRINCIPALE.

Morris, Emerson, St. Paul, Chicago, Toronto, Montreal, Spokane, Tacoma, Victoria, San Francisco....
Départ (quotidien)............ 1,00 p.m.
Arrivée (quotidien)........... 1.50 p.m.

EMBRANCHEMENT PORTAGE-LA-PRAIRIE.

Portage-la-Prairie et points intermédiaires
Départ (quotidien ex. dimanche)..... 4,45 p.m.
Arrivée (quotidien ex. dimanche).... 10.45 a.m.

EMBRANCHEMENT MORRIS-BRANDON.

Morris, Roland, Miami, Baldur, Belmont, Wawanesa, Brandon; aussi Embranchement Rivière Souris, Belmont à Elgin
Départ, Lundi, Mercredi, Vendredi 10.55 a.m
Arrivée Mardi, Jeudi, Samedi....... 3.55 p.m

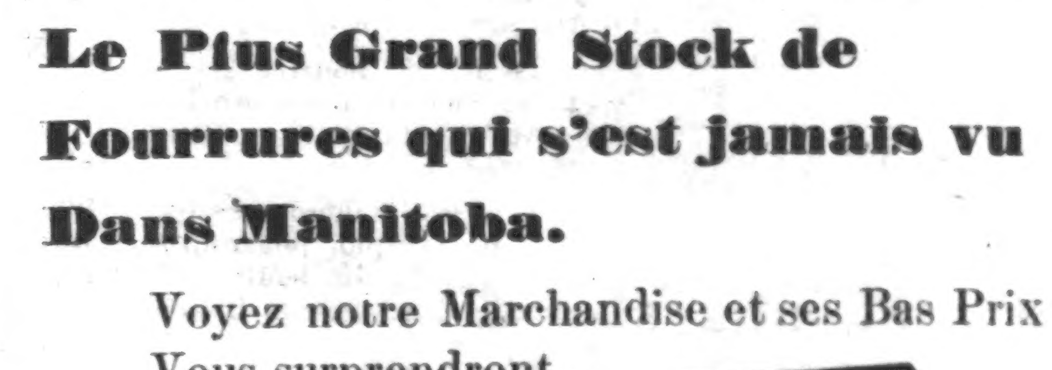
C. S. FEE, Agt Gén. des Pass., St. Paul. H. SWINFORD, Agt Gén. Win.

Servez-vous du Nouveau Carrosse de Denis Daoust.

M. DENIS DAOUST a réeemment acheté la "Manitoba Livery Stable," 262, rue Garry. VOITURES A LOUER JOUR ET NUIT. Téléphone 141

ARGENT A PRETER
—SUR—
PROPRIÉTÉS FONCIÈRES,
BIELETS PROMISSOIRES,
CHATTELS MORTGAGES.
S'adresser à
THEO. BERTRAND,
Hôtel de Ville, St-Bonifac

A VENDRE Sans... RESERVE



Voyez notre Marchandise et ses Bas Prix Vous surprendront....

CAPOTS D'HOMMES

Capots en Chien de Russie.............. $ 6.00
Capots en Ours d'Australie.............. 11.0
$13, $15, $18
Capots en Chat Sauvage................. 12.00
$15, $20, $25, $30, $35, $40, $45, $50, $55, $60.
Capots Wallaby..................$12 en montant
Capots en Chien......................$18 à $20.00
Capots en Chèvre..... ....$13 à $18.00
Capots en drap doublés en fourrure, de différents prix.
Mitaines en fourrure de toutes espèces et de tout prix.

CAPOTS DE DAMES

Capots en Electric Seal............$45.00
Capots en Greenland Seal.. ..... 35 00
Capots en Chat Sauvage d'AustralieLucia ....$35 à 45.00
Capots en Chat Sauvage..$40 à 55.00
Capots en Wallaby.....$12 en montant

Un mille Casques en fourrure à 50c., 75c., $1.00, $1.25, $1.50, $2.00, $2 50, $3.00 en montant.

Les plus grandes robes de voiture en Chèvre Grise, de la meilleure qualité, que nous vendrons à très bas prix.

Un Stock Immense de Hardes-Faites sera vendu.... A GRAND SACRIFICE

Des MILLIERS D'HABILLEMENTS aux prix suivants :—

	Valant	Pour
Habillements pour hommes...	$ 5.00	$ 2.50
Habillements pour hommes...	6.00	3.00
Habillements pour hommes...	6.50	3.50
Habillements pour hommes...	7.00	4.00
Habillements pour hommes...	7.50	4.75
Habillements pour hommes...	9.00	5.00
Habillements pour hommes...	9.50	5.50
Habillements pour hommes...	10.00	6.00
Habillements pour hommes...	11.00	6.50
Habillements pour hommes .	12.00	7.00
Habillements pour hommes...	13.00	8.00
Habillements pour hommes...	14.00	8.50
Habillements pour hommes...	15.00	9.00
Habillements pour hommes...	16.00	9.50
Habillements pour hommes...	18.00	10.00
Habillements pour hommes...	19.00	11.00
Habillements pour hommes...	20.00	12.00
Habillements pour hommes...	22.00	13.00
Habillements pour hommes...	25.00	15.00

en montant.

Pantalons en tweed pour hommes.......	$ 50
Pantalons en tweed pour hommes.......	75
Pantalons en tweed pour hommes.......	90
Pantalons en tweed pour hommes.......	1.00
Pantalons en tweed pour hommes.......	1.25
Pantalons en tweed pour hommes.......	1.35
Pantalons en tweed pour hommes.......	1.50
Pantalons en tweed pour hommes.......	1.75
Pantalons en tweed pour hommes.	2.00
Pantalons en tweed ponr hommes.......	2.25
Pantalons en tweed pour hommes.......	2.50

Pantalons en tweed pour hommes......	$2.75
Pantalons en tweed pour hommes,......	3.00
Pantalons en tweed pour hommes.......	3.50
Pantalons en tweed pour hommes.......	4.00
Pantalons en tweed pour hommes.......	5.00

en montant.

Mille pardessus d'hiver en frise pour hommes valant $6 pour............	$ 3.50
Pardessus d'hiver en frise p. hommes valant $8 pour.....................	4.00
Pardessus d'hiver en frise p. hommes valant $9 pour.....................	5.50
Pardessus d'hiver en frise p. hommes valant $12 pour....................	6 00

en montant.

Pardessus en drap de castor, couleurs bleue et noire, valant $8 pour.....	5.00
Pardessus en drap de castor, couleurs bleue et noire, valant $10 pour...	7.00
Pardessus en drap de castor, couleurs bleue et noire, valant $15 pour...	11.00
Pardessus en drap de castor, couleurs bleue et noire, valant $18 pour...	13.00
Pardessus en drap de castor, couleurs bleue et noire, valant $22 pour...	15.00
Pardessus en drap de castor, couleurs bleue et noire, valant $25 pour...	13.00

en montant.

Habilleements pour jeunes gens et enfants de tous les prix, à partir de $1, $1.25, $1.50 $1.75 en montant.

Departement des Habillements Faits sur Commande.

Nous avons décidé, cet automne, de faire nos habillements sur commande à des prix très bas pour réduire notre stock immense. Nous invitons les habitants de la campagne qui ont besoin d'un habillement sur commande à venir nous rendre visite.

Notre département de fournitures d'hommes est au complet. Des milliers de corps et caleçons, cols, cravates, gants, mitaines, etc., seront vendus à bas prix.

Nous invitons cordialement tout le monde de rendre une visite à nos magasins; nous serons toujours enchantés de vous montrer nos marchandises. Les prix et la qualité de nos marchandises que vous pouvez juger par la liste précédente, vous donneront une idée des profits que vous réaliserez en faisant vos achats de suite chez

C. A. GAREAU,

ENSEIGNE DES CISEAUX D'OR, — — — BLOC HARGRAVE

324, RUE MAIN, WINNIPEG.

N'oubliez pas que les commandes que nous recevons par la malle sont soigneusement et promptement exécutés.

FEUILLETON DU MANITOBA.

FILLE ADOPTIVE

No. 47

"Tu me servirais mieux, lui disait-elle souvent en n'intervenant point, fais ce que je fais, sois sourd et aveugle. Ne vois rien et n'entends pas."

Mais Georges n'était pas sourd et aveugle que lorsque Gardella lui parlait ainsi.

"Autant voudrait demander au feu de ne pas chauffer, répondait-il, qu'à moi de rester froid devant les méchancetés dont on t'accable..."

Et s'animant un jour à cette idée il s'écria:

"Si ma mère pense qu'en t'abaissant de la sorte, elle me détachera de toi, elle est dans l'erreur. Plus elle t'humilie et plus elle me fait sentir le besoin de te réhabiliter. Son orgueil qui t'écrase sera ton piédestal. Je t'ai toujours aimée Gardella et maintenant je t'aime encore plus. Je voudrais que cette horrible harpie qui s'appelle Antoinette de Phebade, tombât dans une assez profonde misère morale et matérielle pour être dans l'obligation de recevoir ta pitié et tes bienfaits. Le mépris qu'elle m'inspire est au-dessus de toutes les paroles. Ma langue est impuissante à l'exprimer et la sensation que je subis, sous l'influence de ce sentiment, est telle, qu'à son souvenir comme en sa présence, tout mon être tressaille de rage et d'horreur.

Il ajouta plus bas les dents serrées par la colère:

"Et que ma mère y prenne garde! Ma tendresse n'est déjà plus pour elle ce qu'elle était.

Gardella ne manquait pas de combattre ces dispositions et de blâmer ces menaces. Elle lui abandonnait Antoinette qu'elle avait grand peine à ne pas haïr elle-même. Ce qu'elle avait de foi chrétienne pouvait la retenir sur la pente d'une faute aussi hautement réprouvé par le christianisme que le suicide, mais elle n'avait pas cet perfection chrétienne qui commande d'aimer ses ennemies Elle détestait Antoinette et quand Georges souhaitait à cette dernière tous les maux, Gardella n'était pas loin de penser comme lui. Elle accordait à sa rivale le droit d'être jalouse et l'eut plainte de ne pas être aimée; mais elle lui déniait le droit de la mépriser et de l'insulter. Elle avait même le coeur si plein d'amertune à son égard, qu'il y avait à craindre qu'il ne débordât à la première occasion. Ce fut ce qui eut lieu. Une après-midi qu'Antoinette avait voulu se charger de cueillir des framboises dans une partie du verger où l'on avait creusé une mare pour servir à l'arrosage des fruits et des légumes, Gardella reçut l'ordre de Madame de Noirmont d'aider Mademoiselle de Phébade dans cette bucolique besogne. Elle obéit. Les deux jeunes filles se trouvaient seules à cet endroit. Les framboisiers formaient la haie de la mare et, à un moment, Antoinette s'étant imprudemment penchée pour atteindre un fruit qui pendait au-dessus de l'eau perdit pied et glissa dans la vase verdâtre. Quoique ne l'aimant pas, Gardella s'empressa de se porter à son secours et parvint à la ramener sur la terre ferme. Les fins souilliers de Mademoiselle de Phébade restèrent enfouis dans la boue et ses bas et le bord de sa jupes, couverts de cette même boue gluante en se collant à ses jambes l'empêchait d'avancer.

"Je serais désolée de me montrer dans cet état, dit-elle, comment faire?

—Voulez-vous, proposa Gardella, que j'aille vous chercher d'autres vêtements. Je vous aiderez à vous en revêtir.

—Je vous en prie, seulement ne parlez de rien à personne.

—Non."

Satisfaite de rendre service à quelqu'un dans l'embarras, fût-ce à son ennemie, la bonne enfant partit en courant et gagna le château sans prendre haleine. Elle se munit de vêtements à elle pour ne pas être obliger de mettre même la femme de chambre dans la confidence de l'accident d'Antoinette. Celle-ci revêtit les effets de sa compagne sans faires d'observation. Mais aussitôt qu'elle se vit hors de peine elle devint railleuse.

"Vos souliers sont bien grands pour moi, ma chère, je ne vais pas pouvoir les garder. Voyez donc."

Ce disant elle avança le pied et le fit jouer dans la chaussure.

"C'est vrai je chausse grand, avoua Gardella, je n'aime pas à être gênée."

Antoinette qui se martyrisait pour faire petits pieds crut à une allusion et s'offensa.

"Vous aimez mieux gêner."

Elle murmura cette riposte à mi-voix Gardella devina plutôt qu'elle n'entendit.

Une vive rougeur colora la pâleur habituelle de son visage et comme alors elle s'aperçut d'une supercherie qu'elle eut eu la générosité autrement de ne pas remarquer, elle céda à un élan de rancune.

"Vos talons, dit-elle, sont hors de mes souliers. Voilà pourquoi vos pieds jouent si bien dedans"

Et elle sourit. La figure d'Antoinette se contracta.

"C'est faux!

—Faites la preuve reprit Gardella sans se fâcher."

Antoinette ne put se soustraire à ce défi: Elle essaya de mettre son pied dans la chaussure et fit un tel effort que la peau, en léger verni, craqua. Involontairement, Gardella éclata de rire.

"Impertinente, s'écria Antoinette.

—Ce n'est pas moi, répliqua Gardella, qui ai provoqué ce qui arrive. Mais c'est vous qui êtes allée au devant de cet affront.

—De vous à moi, il n'y a pas d'affront possible.

—Il se peut, convint Gardella encore maitresse d'elle, que sur la question de la naissance, vous soyez tellement au-dessus de moi que mon hilarité ne puisse vous atteindre; mais nous sommes ici sur un terrain où je suis pour le moins votre égale.

—Pour le moins est joli!"

Gardella commençait à s'irriter.

"Non pas joli, mais généreux, car en vérité si vous êtes plus noble que moi, je suis plus belle que vous.

—Ce qui n'empêchera pas, s'exclama Antoinette, que vous ne restiez fille, car Georges, malgré tout son amour, ne vous épousera point.

Gardella perdit la tête.

"Parce que je ne le veux pas."

Antoinette rectifia:

"Parce que Madame la comtesse de Noirmont votre bienfaitrice ne le veut pas.

—Je suis fâchée de vous démentir."

Cette fois ce fut Antoinette qui éclata de rire.

"Ainsi, s'il vous plaisait que Georges passât outre à la volonté de sa mère, il le ferait?

—Oui.

—Cela fait l'éloge de votre reconnaissance."

Gardella releva la tête.

"Vous le dites, Mademoiselle de Phébade.

Elle ajouta:

"S'il n'y avait entre moi et Georges que vous, je n'aurais pas tant de scrupule.

—Vous l'épouseriez?

—Certes!"

Antoinette continua à rire.

"Par bonheur la comtesse est là.

—Vous n'en êtes pas plus avancée, objecta Gardella, car M. de Noirmont ne paraît pas disposé, pour se venger de mes refus, à vous épouser comme autrefois Mademoiselle Rocaresco.

—Je n'ai pas de projets sur M. de Noirmont."

Gardella la toisa ironiquement. Antoinette se troubla sous ce perspicace regard.

"Et si j'en avais ce ne serait pas vous qui les contrecarreriez. J'ai mieux que vous pour plaire à un homme sérieux.

—Il faut croire que Georges est peu sérieux, car vous ne lui plaisez guère.

—Il vous a fait part des sentiments que je lui inspire?

—La confidence s'adresse à quiconque voit entend et réfléchit.

—M. de Noirmont ne me fait pas la cour comme il vous la fait, j'en conviens, et sa réserve vis-à-vis de moi est un hommage qu'il me rend et dont je lui sais gré.

—Vous n'êtes pas exigeante.

—Au contraire, ce que j'exige du comte est plus que vous n'en recevez, il vous prodigue les témoignages d'une passion éhontée et moi..."

Gardella voyant qu'elle cherchait le mot dit:

"Vous il vous respecte."

Antoinette répliqua:

"Justement.

—J'aime mieux son affection s'écria Gardella."

Elle ajouta ironique.

"Si vous aviez le choix vous seriez bien aussi de mon avis."

Antoinette pâle de colère dit en haussant les épaules.

"Patience, j'aurai mon tour, le temps égaliserat nos chances. A mesure que sa griffe en s'imprimant sur vos frimousse de païenne diminuera les vôtres, les miennes grandiront.

—Et vos charmes, aussi sans doute, fit Gardella en riant."

Antoinette releva le défi.

"Mes charmes non, mais mon argent.

Gardella prit un air d'indignation comique:

"Pour une personne d'un rang élevé, vraiment vous faites des calculs bien bas Mademoiselle de Phébade: et j'aimerais mieux, quant à moi, toute païenne que soit ma frimousse, mourir vieil fille, dédaignée par tous les hommes, que d'escompter la mort d'un parent qui ne me doit rien, pour m'acheter un mari avec les millions de son héritage."

Par une de ces fatalités, dont le hasard est coutumier, la comtesse et la marquise, en train de se promener parurent à ce moment à l'extrêmité du potager. Soutenue par ce renfort inespéré, Antoinette ne trouva rien de mieux que de se précipiter vers elles, affolée de rage et de crier d'une voix coupée par les sanglots en montrant Gardella.

"Ses outrages ont dépassé toutes les limites. Il faut qu'elle parte ou que je m'en aille!"

XXXV

Tremblante sous l'orage amoncelé sur sa tête, Gardella préféra s'y soustraire que de l'affronter et se retira. L'ultimateur d'Antoinette était grave. Plus d'une fois la pensée de se séparer de Gardella était venue à la comtesse; mais elle l'avait repoussée. Il lui serait pénible, elle le prévoyait, quelque contrariété qu'elle ressentit de la rébellion de Georges, stimulée par la présence de la jeune fille, de vivre sans la voir et elle atermoyait même pour aborder sérieusement cette question.

A Suivre

LA GRIPPE NE PEUT RÉSISTER

A l'action puissante du "VIN MORIN CRÉSO-PHATES." Prenez-le d'après les directions indiquées sur les bouteilles. Ne pas accepter de contrefaçons.